

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNAP.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. szám,
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézete
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyilttér
sora 50 fillér.

Katasztrófák ideje.

A borongós hangú versek szomorú költője, Lord Byron jóslata teljesül be: „És minden, ami most még szép itt, a mit a vágy és képelem épít, minden-minden romba dől!”

A világ virágoskertje: Messina elveszett tavaly apokalyptikus jelenségek között s a Notter-Dames kettős tornya nem öröklik már a világ koronája, az ezeréves Páris felett. Árad a Szajna, meginognak a kultura örök templomai, a művészetek palotái, hová egy egész világ kulturszomja vonzotta el a kultura zarándokjait; mindenütt, a hol a legáltalánosabb vallásnak: a kulturának rajongói laknak, — az aggodás könnye reszket a szivekben: elvesz-e Páris?

Önzés és az egoisztikus világfelfogás más érzelmei e kornak a vezérmotívumai. Ma már nem halnak mártírok tüznél egy-egy színes rongyért, ma nem törnek lándzsát szüztiszta elveért, a kettős jelszó mesterkelt fénye tündöklök a tülekedéseken át: busives és érvényesülhetés. Mintha kipusztult, elsatnyult volna az érdeknélküli szépnak imádata, a nyers, rideg érdek, e bazaltból faragott intenzszoor lenne a korszak egyedüli bálványa! Legalább is — így hisszük, így hittük eddig!

De e szomorú katasztrófák, — a multban az itáliai s most a párisi — minden sötét, bá-

natteli jelensége között egy halvány sugarat vilantat ránk a nagyvilág részvételt érdeklődése: az önzetlen érzelmek rejtett zsarátnoka még — hamvadva bár — ég a világ keblében; sajnos, az egész földtekén átnyilalló fájdalom kell hozzá, hogy újra lángra kapjon. S a midőn a táviró sodronyain a villanydelej széthordja Páris árvízi borzalmait: a szomorú hír, mint egy lágy se-lyemör kapcsolja egymáshoz a föld ellenséges népeit egy érzelemben: a közös részvét és közös félelem érzetében...

Katasztrófák időjét éljük. Viharzó szenvedélyek árvize fenyeget a magyar globuszon is. Alkotmányunk sánczain belül új dulakodásra készül e mindig pártoskodó nemzet.

Nehezen vert, nagy és békés munkák árán épített védgátak és zsilipek támadtatnak meg a pártszenvédek rohanó folyója által. Még egy-két perc s elborít bennünket az ár. S most, hogy első hullámai e fenyegető veszélynek már haragosan nyaldossák a küszöbünket, kettős leverő tudat viharzik át bennünk, kik az objektív érdeklődés observáló tornyából nézzük az eseményeket. Az egyik tudat: Hiába verjük felre aggodó előrelátásunk, félelmünk harangjait — nem fog hallgatni senki rá ez utolsó órában sem, a második leverő meggyőződésünk: a bennünket fenyegető veszély nem fogja a művelt világ meleg érdeklődését felidézni.

De hát melyik az a veszély, mely árvízével fenyeget bennünket?

A kicsinyes érdekek, az önző szempontok, az érvényesülési törekvések, a szűk látókörrel beállított idő és személyi határok homokbuczkái között eredett vékonyka víz-ér, mely ime hőmpölygő folyamra dagadt a politika bő törvénye felett, hogy hónapokra megakassza az ország nyugodt fejlődését, virágzását. Szomorú, színtelen, áldástalan árvíz!

A falu.

A pusztában álló magányos fát tépi, zuzza a vihar, de ahol a fák erdővé tömörülnek, a tömeg oltalmában a csenevész egyén is biztonságot élvez. Az emberek évezredek óta ismerik a szervezkedésben megnyilvánuló hatalmas erőt, a társadalmak alakulásában is ez a törvény érvényesítette befolyását. Tudományra azonban csak egy félszázad óta emelkedett. A szociális írók, legalaposabban Marx, ajándékozták meg az emberiséget ezzel a tudománnyal s mert a gyakorlatba átvitt elmélet óriási vívmányokat szerzett a munkástársadalomnak, a polgári társadalom is mihamar felismerte nagy horderejét.

Ma már mindenütt megkeresik és megtalálják egymást az emberek, akinek közös érdekeik vannak. Az arányok mindjobban megnövekedtek, a keretek kitágultak. A rokonszervezetek között is sietnek megalkotni a kapcsolatot. Helyi érdekű egyesületek országos hálózatra illeszkednek. Megnő a látásuk, az öntudatuk és megnő az erejük. A

TÁRCSA.

A Vöröskereszt egyet mulatsága.

Irta: Dr. Roska Miklós.

A Vöröskereszt egyetnek mult évben megtartott közgyűlésében azt mondtam volt titkári jelentésben, hogy a kis városunkban tudnánk mi többet is, nagyobb is produkálni, csak azt az átkos széthúzást, mely még a humánus egyetlek plüssel bélelt szalonjaiba is beférkőzi magát, ne vinnők el ridiküljeinkben mindenüvé magunkkal.

Azt is mondtam volt, hogy csak a felfrisült és új tagokkal erősödött egyesület van életre hivatva, csak a tagok együttes közreműködésével és munkálkodásával lehet a mai társadalmi pangásba — hol ujabban csak az ellentétek felidézése, embertársaink lekiéssnylése és a szeretet teljes hiányával pellengerre állított fenséges kultuszok kigúnyolása hódított magának tért, — új életet és munkakedvet önteni.

S ma ott vagyunk, hogy megint a legnagyobb lelkiismeretességgel és nyugodtsággal jelenthetném bárkinek is, hogy Gyulafehérvárt még mindig nincs társadalmi élet, hogy Gyulafehérvárt még mindig dühög az átkos széthúzás és még mindig úgy tartják, hogy csak az lehetne számottevő tagja a társadalomnak, ki az őszinteség teljes hiányával legalább is egy fokkal többre tartaná magát annál, a mi.

S hogy mindezek dacára mégis szépen, hogy ne mondjam, fényesen sikerült a Vöröskereszt egyet mulatsága, az tulajdonítható annak, hogy akadt egy lelkes

kis társaság, kik nagy buzgósággal és még több jóakarral karolták fel a Vöröskereszt egyet mulatságát.

A műsor Berreck Stefike művészi czimbalomjátékával kezdődött, ki a Rákóczi nyitányt játszotta kiváló precizitással, majd cigányzene kíséret mellett magyar népdalokat adott elő.

Ezután feltűnt dr. Fischer Tivadar „közismert alakja”, ki humoros szabadelőadást tartott a töle már régóta megszokott ügyességgel.

Harmadik szám a „Hozományvadász” című életkép volt, miben résztvettek: Urbán Gyuláné, Frölich Lujzika, Bródi Imre, Roska László és Zöld Sándor. A hozományvadászban első osztályú alakítással mutatott be Bródi egy pesti zsúfíut, ki papájával felderítő útra indul Soltészékhez leánynezőbe. A vidéki, de egyúttal a nagyvárosi tájszólásokat ügyes taktikával használó leánykát Frölich Lujzika mutatta be az egész publikum osztatlan elismerése és lelkesedése mellett. Roska László és Zöld Sándor jó papák voltak.

Az Urbán párról majd később lesz szó.

Negyediknek Bihary Béla cigányzene kíséret mellett a legújabb és eddig talán a városban még nem is hallott magyar dalokat adta elő. Biharyval úgy vagyok, hogy azt sem tudom, mit irjak róla. Annyiszor megdicsértük már ebben a lapban és más hely is, hogy az ember nem igen kap elismerő jelzőt művészi éneknek dicséretéhez. Elég legyen annyi, hogy a publikum kétszer is megújráztatta vele a nótákat s alig akart belenyugodni abba, hogy Bihary belefáradt az éneklésbe s aztán nem volt több újrázás.

Utoljára a „Katonásan” cz. egy felvonásos vigjá-

ték került előadásra kiváló szereposztással. Roska Rózsika (Jolán) és Atzél Elma (Olga) valóságos színészi talentumot árultak el, mert mindketten művészi alakítást mutattak be a közönségnek. Nemcsak a játékban tanusított precizitással, hanem a színpadon való otthonosságuk is nagyban hozzájárult a szép eredményhez. Bródi Imre (Elemér) és Állész Béla (Emil) hasonlóképen. nagyszerűen játszottak és ügyesen állották meg helyüket minden egyes jelenetben. Frölich Olivért (Gyuri) első alkalommal láttam a színpadon, de mondhatom, hogy a bemutatkozás nagyon kedves volt. A maga eredetiségében játszotta Gyurinak, a katonatiszti szolgának szerepét.

Térjünk át az Urbán párra. „A hozományvadász” című életképben a mamát játszotta Urbán asszony. A „Katonásan” című vigjátékban a főszerepet, Gárday nyugalmazott huszárnagyot játszotta Urbán Gyula főerdész. Mindenekelőtt megállapíthatom itt e helyen is a közönségnek véleményét, hogy Urbán Gyula pályát tévesztett, mert vagy katonának, vagy színésznek kellett volna menjen. Ritkán lát az ember még hivatásos színésztől is jobb alakítást, mint a milyent Urbán Gyulától látott főszerepében. Valósággal beleélte magát a Gárday szerepébe és szépen domborította ki a megrögzött katonának őszinteségét és jellemességét. Urbán asszony kis, de azért kedves szerepében szintén mint jó műkedvelő hagyta el a színpadot, mert általában volt a meggyőződés, hogy azt a kis szerepet szebben és kedvesebben senki sem játszhatta volna el.

S itt e helyen mindjárt meg is ragadom az alkalmat, hogy az Urbán párnak külön is kifejezzem köszönetemet a vöröskereszt egyet nevében, mert ahhoz, hogy

Ne tétovázzék, ha fáj a feje,

hanem használjon azonnal

Beretvás-pastillát,

amely 10 perc alatt a legmakacsabb migraint és fejfájást elmulasztja. — Or- Ara 1.20. Kapható minden gyógyszerárban. — Készíti: Beretvás Tamás gyógyszerész Kispesztén. — 3 dobozzal ingyen postai szállítás.

vesszőkéve meséjét évezredek óta ismerik az emberek, de csak egy félévszázad óta követik.

A legújabb országos szervezetet a magyarországi községek alakítják meg. Tízezer magyar község! Anyagi és kulturális érdekeik csaknem minden vonalon azonosak. A panaszuk, a sérelmeik is közösek. A közigazgatási szervük pedig teljesen azonos. És ezek a községek mégis magukra hagyatva, elszigetelten állottak. Az ország lakosságának háromnegyedrésze községekben él. A mezőváros és falu képviseli az ország örök erőforrásait. A városi kultúra is a falu erejéből táplálkozik. És a falu mégis a kultúra áldásaiból alig élvezt valamit s az állami gondoskodásnak is mostoha gyermeke. A falu mindig csak áldoz. A falu az a mesebeli tejelő tehén, amelyet gondozásban alig részesítenek. Csak a tejét, a húsát, a bőrért veszik. A tízezer magyar községből vegyünk el ezret. A megmaradó kilenczezerben ősi állapotok uralkodnak. Csak az adóvégrehajtó érdeklődik irántuk és a képviselőjelölt, a választások előtt. Ilyenkor tyukot és kalácsot ígérnek a falunak, de az ígért mindig csak ígért marad. Nem is a képviselő az oka. Aki anyagi és kulturális előnyöket akar élvezni, aki sérelmeinek orvoslását, sebeinek gyógyulását várja: az maga mozduljon meg. Minden képviselő akarhatja és keresheti a kerületi javát. Ez az akarás azonban ötletszerű, nincs benne egységes törekvés. Egyik a másikat rontja le.

A községek megyei szervezete, amennyiben a megyei autonómia keretén belül fönnáll, szintén nem alkalmas a községek előnyének képviselésére. Ez a szervezet közigazgatási célokat szolgál. A falu gazdasági és kulturális érdeke külön képviselést kíván. Oly szervezetet, amely a falu nivójának és jólétének emelésére, súlyos terheinek apasztására egyetemes szempontokat keres és egységes alapon működik, mindamellett úgy, hogy minden egyes falunak speciális helyzetét is állandó gondoskodása körébe vonja.

Tízezer község kebeléből kiküldött közös érdek-képviselőt rendelkezik is a szükséges erkölcsi és anyagi sullyal, hogy kiküldetésének megfelelhessen. Nem csodavárásra létesül a szervezet. Csoda nincs, csak fejlődés van. A fejlődés útjain pedig akadályok tornyosulnak, a legtöbbször oly természetiek, amelyeknek léte senkinek sem használ és mégis oly mérvűek, hogy a falu, de még a megye sem tudja azokat elhárítani. Közöny és lanyhaság is marasztalja az akadályokat. A községek tele vannak jogos sérelemmel. A panaszukat el is küldik az illetékes fórumokhoz; de vajmi ritkán találunk orvoslást. A szervezetre vár a feladat, hogy a hatóságok hallását — és ez alól a miniszteriumok sem képeznek kivételt — kiéleltse és a közöny helyébe érdeklődést hozzon. Ereje is, módja is lesz hozzá. Gyakran az is a baj, hogy a községek nem tudnak a sérelmeikre helyesen rávilágítani.

a multság olyan szépen és fényesen sikerült, nagyban hozzájárult az Urbán pár lelkesedése és munkálkodása, kik mindenkoron a legnagyobb készséggel vesznek mindenben részt, ha azzal a nemes ügynek hasznára lehetnek. A fehérvári széttagolt és kasztokra osztott társaság okulhatna az ők példájukon és adandó alkalommal szintén közreműködhetne a humanus egyetek multságain, mert úgy gondolom, hogy a kínai fallal körülvett arisztokratikus világ- és városfelfogásukon nem fog csorbát ejteni az, ha leereszkednek egy kissé mi-közénk is.

Köszönet Bródi Imrének is, ki konferált, szerepelt és rendezett. Sok oldala és jó fiú ő. Megérdemli az elismerést és köszönetet.

A véd Jákóné, a vöröskereszt egyet elnököje szintén sokat fáradozott és dolgozott, de fáradságának meg is volt a jutalma, mert multsága fényesen sikerült.

Ezek után azzal zárom referádat: Hiszem, hogy a hétköznapi élet porát talán csak a nemes célok és fenséges eszmék végre-valahára le fogják magukról rázni és diadalmasan fogják odaállítani a különböző világfelfogások és teoriák által agyonkínzott és emberi formájából kivetkőzött társadalmi életünk elé és meg fogják mutatni azt, hogy a szeretet mindenkoron nagyobb hatalom, mint az ördög palástjába burkolózott széthúzás és átkos pártoskodás.

Párisi levél.

Páris, január hó.

Páris, az örökifjú, bus. Páris sir. Páris szomorú. Most válnak legjobban az élettől, ez a halál arató idője. Mennyi halott, egy napon száz is, mennyi gyászmenet, pompás és egyszerű — szinte öntudatlanul megyek utá-

A községek országos szervezetének a központja Budapesten lesz, mégis az lesz a legfontosabb teendője, hogy a gazdasági és kulturális boldogulás tényezőit megszorítsa, hogy utakat és módokat teremtsen a falu anyagi erőforrásainak hasznosabb gyümölcsötetésére. Ez a szervezet első sorban gazdasági szervezet lesz. A kulturális tényező velejárójaként fog jelentkezni.

A mely pillanatban a községek országos szervezete megalakult, ez lesz Magyarország leghatalmasabb szervezete. Az ország lakosságának hetvenöt százalékát öleli fel. Kétségtelen, hogy működését is országos eredmények kísérik.

Krónika.

Körkérdések.

Lapunk sokkal olvasottabb lap lévén, mint a „New-York Herald“, a „Le Matin“, vagy a „Times“, esetleg a „Corriere della Sera“ (mert e világlapokat senki nem olvassa Fehérvárott, míg bennünket!) — a világlapok mintájára ezentúl körkérdésekkel fog olvasóink tízezeire fordulni, hogy érdekes jelenségeink felől igazán a közvéleményt szólaltassuk meg hasábjainkon. Első kérdésünk a beküldött válaszok itt következők:

Kérdésünk:

„Mi a véleménye a Magtár-utcai villanytalan sötétségről?“

Válaszok:

„Tekintve, hogy ez utcában, amint innen, felülről láthatom, egyetlen villanylámpa nincs, ellenben 16 ház és 150 lakó van, újra elmondhatom utolsó sóhajom: „Mehr Licht! Mehr Licht!“

(A menyország. 1910. I. 29.

Göthe.

„Bevallom, hogy az általam keletkeztetett „egyiptomi sötétség“ szelid világosság a Magtár-utcai sötétség mellett!“

Ábrahám-Kebele, 5666. Sab. eco.

Mózes, próféta.

„Nyilatkozat. Ezennel beleegyezem, hogy a Nemzeti Színházban műsoron levő drámám, a „Sötétség“ címe ezentúl „Magtár-utcai világosság“ legyen. Budapest, 1910. jan. 30.

Ruttkai György.

„Rp. Általam operált szembeteg-lábbadozóknak ezentúl nem sötétített szobában, hanem a Magtár-utca-

nuk. És hogy nagy és kised koszorukkal — mennyi halott virág! — sietve és tülekedve szomorú emberek járnak a bulvárokon, mely a vigasság diadalutja, mindenütt virág tűnik elém, csodaszép, haldokló rózsák és bágyadtan előkelő krizanthemumok, kéklő myositis, munkás kezek sodrotta ezerszínű selymes levélkéik haladnak gyöngéd kezekkel átkaroltan az igazság földje: a nagy temető felé. S a koporsók után egész csoportok gyűlnek össze, idegenek és kíváncsiak s megyünk a siro városába. És már villó lángocsák csillannak fel a bokrok között és kél halkal csendes zokogás, lágy sírás — mintha permelő hamueső hullna. Hul, hullong a szomorúság párja szerte, ám e bánat olyan jóleső, szinte gyönyörű. Semmi kiáltó bánat, kacér gyász, tüntető könny; a bánat, mely itt uralkodik: maga a kiengesztelődés, az enyhítendő, a megnyugtató. Mert a párisi itt, a halott párisiak városában is párisi marad, nem imád nimbust és nem félt Mors Imperatort. Oh szomorú, hideg gondolkodás, mely összerendül és félve fel a halál gondolatától, beh távol vagy innen, itt nem ijesztő rém az enyészet, a melyet félve felünk, irtózunk tőle s mégis — küzdve és nem akarva — csak érte élünk, néki élünk, rohanunk feléje! Mert ez a föld — a temető — az igazság földje és az áldás földje, maga az életcél, a nirvána, a végtelen, dolce far niente: a pihenés országa.

Édes, dallamos beszéd ver fel a merengésből, párisiennek tipegnek itt és könnyed hangon száll-száll az emlékezés. Nagyhajú fiúk, bohémek vonulnak fel, ama kedves, murgeri fajból, mely már-már kihalt, mintegy gyöngy és érzékeny pillangófaj, mely nem bírja elviselni az aranyoshő lég hideggé válását és elpusztul: ha jön a szürke ködök idője: a próza. Komoly és czilinderrel szigorított tekintélyű polgárok is jönnek, pajzán gyermekkel és itt egy csoport midinett, lányai a délnek a te típusdából édes Mimi s Musette. Ezek egy sirnál meg-

ban való éjjeli tartózkodást írom elő, mert tökéletes sötétség csak itt van.“

Budapest, 1910. jan. 29.

Dr. Grósz Emil,
szemspecialista. Med. univ.

Naplórészlet: „azt állítja Lengyel Zoltán, hogy a én multannál nincs sötétebb a világon. Mily vigasztaló tudat: a Magtár-utca sokkal sötétebb!“ ...

Budapest, 1910. január 20.

Polónyi Géza.

„Engem kritikáim a sötét tónusok festőjének neveztek. Egy képemről: a „Mors eques“-ről azt írták, hogy a sötét színek minden változata, árnyalata ott van. Bah! Majd, ha meglátják új képem, a „Magtár-utca éjjel“ címűt! Micsoda non plus ultra — sötétség!“

Budapest, 1910. január 26.

Kacsiány Ödön,
festőművész.

Sötét, sötét: bársonysötét,
Vagy éjsötét, koromsötét,
Pokol-sötét, hollósötét,
Bús szénsötét, halálsötét,
Nagy gyász-sötét, ébensötét,
Mind semmi, semmi, semmiség,
A legszebb jelző a sötétre:
A „Magtár-utcai sötét!“

Budapest, 1910. január 31.

A dy Endre,
a modern költők királya.

Évi jelentésből: „A leggyógyíthatlanabb betegünk mégis egy gyulafehérvári asszony, ki egyre azt állítja, hogy ő a Magtár-utczában lakván, egy este hazamenet meglátta a sötétben lakása ajtaját...“

Nagyszében, 1910. január 27.

Dr. Niedlander,
az elmegyógyintézet főorvosa.

A legújabb népdal:

„Csillagtalan, sűrű, sötét ez a téli éjfel,
Mig járok a havas uton, szívem reszket és fél,
Hej, de feketébb százszor is a szemed sötétsége,
Oly fekete, mint a Magtár-utca éji fénye!“

Budapest, 1910. január 30.

Fráter Loránd.

Számla. „Egy drb. használt tisztí lovaglónadrág, Magtár-utcai sötét színben ... 6 forint azaz 3 korona. Saldirt.“

Gyulafehérvár, 5666. Sab.

Jaki-Taki,
bizományos.

állanak és megtudom, hogy itt fekszik Henri, az édes, a felelmetes poéta, kire császárok haragudtak, nagy urak, kiknek szavára halál támadt s kiknél nagyobb volt Henri, a lágyhangu, a szelid szemű. Egy-két hulló, törtkelyű virág — s aztán tovább mennek: dors, dors mon pauvre Henri — szól búcsújuk, lágy altató dal.

Lágy ütemekben változik a kép, az élénk táru, hogy benyomulunk a fejfaerdőbe. Pittoreszk látvány: hat kis japáni, szomorú szeműkben könnyű, a hogy körülállanak egy kised halmot, társukat temetik. Krisanthemumok hullongnak a földre lágyan zúgzenő-síró hanggal ütődnek a göröngyökhöz és kél bugva halk dal: cse-resznye-fakról és apró faházacsokról, ahol edesebb a csók és edesebb vár a mandulaszemű nő; aranyfénylő pillangók reszketnek a magnoliákon és csilingelve csendülnek össze a tornyoskák harangjai.

Szomoruan és sirva imhol egy szőke grise me-sél a durva és erőszakos mexikói diákról, kinek nagy, olajbarna szeme volt és minden este ivott és verekedett, sőt olyan átkokat és esküket mondott — tele tüzzel és déli fantáziával — hogy a kis masamódlány — szaporaszavu és első veszekedő az üzletben — nem tudott rá válaszolni, hanem megszökött tőle egy kegyetlen és ködös, vész nélküli reggel; a miért az óriási mexikói — ennyi gyöngédséget ki is tartott róla — meglátta magát. És most — halála után, a temetéskor — egyszerre kiderül, hogy soha olyan édes fiú még nem élt, mint a durva mexikói diák, a keze lágy és puha és edesen gyönyörűsége a verése, ha még egyszer verne! És lágy dudolással kíséri e rapszodisztikus, könnyel és kacajjal szagztatott visszaemlékezést egy hosszú — ah gyászosan magas és karesu — angol szava: de a mit egyszer elvesztettünk, azt megbecsüljük igazán! ...

Most már tovaragad a tömeg. Szavakat hallok és

Egy igazmondó meséiből... „Mikor meghalt a királyné, mely gyászomban elvittem a szabómat a Magtár-utczába s az ottani est-sötétségből leszálltam egy ruhára valót. Kardomra! Nekem volt a gyászmenetben legsötétebb diszruhám.”
Sollén-Halm, 1782. május 10.

B á r ó M ü n h a u s e n .

„... hát egyszer csak gyűttek a muszkák nagy Krupp-ágyukkal és négyezer méterre vivő Hiram maximokkal, meg srappellszórókkal. Ők felálltak a fapiacson, mi bevetettük magunkat a Magtár-utczába. Oszk lehetek százegyig. Ollan sűrű vót a setétség, hogy nem bírt áthatóni egy golyóbis se, abbizony!”
Gyulafehérvárt, 1832. szept. 26.

H á r y J á n o s ,
obsitos tüzer.

Egyelőre e válaszokat s beküldött szemelvényeket vettük. Miután az eredetieket a helyi villanytelep könyvtára részére emlékül megküldeni fogjuk még tegnapelőtt, a másolatokat hitelesíti:

Theodorus mester.

UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár 1910. február 6.

Halászballada.

— Ch. Kingsley. —

Három halász a nagy tengerre kelt,
nyugat felé... Oh, már a nap leszállt...
Nejére gondolt mind, ki érte élt,
s kedvesére, ki rája egyre várt.
Mert küzdjön a férfi és várjon az asszony,
kis kerestet: sokan élnek a hasznon —
s oly kin a műhelyben az élet!

Három asszony fent a toronyban ült,
világot gyujtva... Már eltűnt a nap...
A barna felhőt nézték, mint repült...
S a szélvihart, a mint erőre kap...
Mert küzdjön a férfi és féljen a párja,
oly gyors a vihar és mély a víz árja —
s szörnyű a műhelyben az élet!

Három halott a fénylő fővényen, ...
a hajnalpirban... Elvonult az ár.
A nők aggódva vártak, csöndesen
azokra, kik nem jönnek vissza már!
Csak küzdjön a férj és sirjon a hü nő, —
már távol a sajka, habokba eltűnő —
s megszűnik a műhelyben az élet!

sikoltást, mely egyszerre titkok részesévé avat. Családok élete tárul fel előttem, ismeretlenül, hogy megkönyvezzem és elfelejtsem. És hull, fakad az élet legszenvedőbb vize, leggyönyörűbb, legtisztább elementuma, mely fájdalomtól ered és gyógyulást ad: a könny...

Uj képek. Egy orosz leány bámul idegenül vörös márványoszlop mellől. Olyan elhagyott, oly árva, megszólítom. A testvére fekszik ott, egy nő északról, aki nem tudott, nem mert szeretni az ifjuság, a vér tavasza idején — és későn, hogy megbánt ah mindent — ide jött szeretni ide jött meghallni a csengő kacajok metropolisába... Lehull az alkony és a sötétben tűnek egyre gyulnak fel, száll füstölő urnákból a tömjén, a bódító. Felém árad és jótékonyan eltakar — egy pillanatra csak — mindent, mindent. Nem élni, nem élni...

Elbódulva és szédülve megyek vissza a városba — mely hív és várva vár és titkos — nemsejtett, új gyönyöröket ígér s mely nékem, a tömjéntől elbusítottak olyan utálatos most, olyan czéltalan, olyan kegyetlen.

Hirtelen egy nő megy el mellettem. Ruhájából erős és érzéki illat csap felém, möhön beszívom. És egyszerre vágyak kelnek fel bennem, és rohanok vissza a város felé, oh csodás megifjító hatalma a vérnek. Mégis szép az élet!...

Tömjén füst és buja parfüme-illat keverednek egymással, atomjaik játszva kergetik egymást és elvegyülve egymásban egy elembe olvadnak össze, mely komor és bús, mint a tömjén maga, mint a bánat — s mely mámorító ígér, mint a bódító illatár s mely az utált és imádott, várt és félvefelt gyönyörvetes Egység: az Élet.

— Lysis. —

Dr. Varró László †

Lapzártakor mely megdöbbenéssel értesülünk a szomorú hírről: Dr. Varró László, az Ősi Nagy-Enyed érdemű polgármester Budapesten — hová orvosi gyógykezelésért utazott — meghalt. Az elvesztett polgárnagyban erős, törhetetlen jellemű férfit, a közélet önzetlen fegyveresét s városa érdekeit mindenkoron szíven viselő köztisztviselőt gyászol Nagy-Enyed, s e gyászában egész vármegyénk résztvesz.

— **Személyi hírek.** Gróf Majláth Gusztáv erdélyi püspök a múlt hét elején egyházi tanácskozásokban való részvétel céljából Budapestre utazott.

— **Arczképleleplezés.** A nagyenyedi függetlenségi kör nagy ünnepek közepe leplezte le a volt alsófehérmegyei főispán, a megyeszerte általános tiszteletnek örvendő főúr: Kemény Árpád báró arczképlet. E leplezés megyénk művészeti életében is érdekes jelenség, mert a kiváló műérzékkel festett portrakit alkotója egy nagyenyedi nagyműveltségű urleány, dr. Nagy Albert tábornok, főtörzsorvos leánya: Nagy Eliz.

— **Színházépítés Déván.** Déva város képviselőtestülete elfogadta a tanács javaslatát, mely szerint a város 200.000 kor. költséggel színházat építtet. Az új színház építését már a jövő hó közepén megkezdik.

— **Halálozás.** Szerdán február 2-án temették nagy részvét mellett Hadrava Emilné szül. Balázs Mariskát, Hadrava Emil polgártársunk váratlanul és tragikus körülmények közt elhunyt ifju nejét.

— **Művészet.** Örömmel regisztráljuk budapesti lapok elragadtatott hangú kritikái nyomán, hogy a megyénkbeli — tövisi — származású dr. Székelyhidyi Ferencz, Kolozsvár város volt tanácsjegyzője a m. kir. Operaházban mint szerzőként tag a „Hunyadi László” és a „Pillangó kisasszony” főszerepeiben általános feltűnést keltő óriási sikert aratott. A bársonyos tenorral bíró operaénekes a helyi gimnázium növendéke volt teljes középiskolai tanulmánya alatt s intézeti hangversenyeken már itt is feltűnést keltett.

— **Nyilvános köszönet.** A gyulafehérvári Vöröskereszt 1910. febr. 1-én megtartott táncestélyén olyan szép sikerrel közreműködött uraknak és hölgyeknek, valamint a rendezőség tagjainak is hálás köszönetet fejezi ki a Vöröskereszt elnöksége. Hálás köszönetet mond továbbá a felülfizetőknek is, akik az anyagi sikert nagyban segítették elő s így jelentékenyen előmozdítják az elnökséget azon nemes czéljának gyakorlásában, hogy a helybeli szegényembereknek télszak idején segítségére lehessen. Felülfizettek: bervei Jónás Gyula és Schermann Kálmán 16—16 kor., dr. Náthán Bernát, dr. László Mihály (Budapest), marosváradjai Glück Adolf, Misselbacher J. B. és dr. Mayer Ödön 10—10 K., Löw Károly 8 K., Baruch Mór, dr. Hartenbaum Simon 6—6 K., Urbán Gyula, Majláth Ferencz, Deutsch Adolf, Fingerhut Jakab, dr. Fischer Tivadar, dr. Friedmann Gyula, Ávéd Jákó és Darnóczy József urnő 5—5 K., Nemes Sámuel, dr. Márciak János, Debreczeny József és Váczy Zsigmond 4—4 K., Bródi Imre, Schlesinger Herman, Baruch Jenő, Stern Henrik, dr. Velikán Kamill, Márk Mihály, Allesz Béla, X—Y és Rozner Lázár 3—3 K., Győri és Auszterlitz, Mendel Manó, Bodnár Antal, Machó Ferencz, Jónás Mihály, Deutsch Manó, Novák Ferencz, Klein Arthur, dr. Koszte Emil, Bartha Győző, Rozner Rezső, Rass Károly és Papp György 2—2 K., végül Kopacz Lajos, N. N., Rückauf Károly, Hannel Arthur, Szongott Vilmos, dr. Deutsch Mór, Friedmann Mór, Molnár János, Müller Albert, Fischer Vilmos, N. N., és dr. Lázár Emil 1—1 koronát.

— **Disztorna.** A helyi főgimnázium ifjúságának mintatornász-csapata kiváló tornatanárjuk: Bihari Béla vezetésével január hó 30-án délután 1/25-től kezdődőleg a főgimnázium hatalmas tornacsarnokában mindvégig pompásan sikerült disztornázást tartott, melynek elsőrangú szakértelemmel összeállított pontjai s a mutatványok nemes klasszisa, a tömegmozdulatok precíz volta, az egyes tornászok könnyed és biztos eleganciájú gyakorlatai újabb bizonyítékát adták azon általánosan ismert öröndetes körülménynek, hogy gimnáziumunk Bihari Bélában teljesen modern tudásu, nagykézültőségű pedagógust bir. Az általános tetszésnek a jelenlévő diszes nézőközönség gróf Majláth püspökkel és Mannsbart vezérőrnaggyal élén többször adott hangos kifejezést.

— **Követendő ujtás.** Arad város tanácsa elhatározta, hogy a közgyűlés kikérendő beleegyezésével a főbb utvonalakon dróthálóból készült papirkosarakat helyez el. A kosarakon tábla lesz, melyen arra kéri a közönséget, hogy a tisztaság megőrzése céljából a papírhulladékokat a kosárba dobja.

— **Silentium, csöndesség adassék!** A régi jó világ mulatságai alatt nagy táblákra, öreg bötükkal írták fel e kérelmet, hogy a közönség szórakoztatásán

fáradozók nemes munkáját ne zavarja triviális beszéd, szomszédasszonyokhoz való tere-fere. E régi szokást kellene visszahozni városunkba — mondta egy öreg polgártárs a szerkesztőségünkben, módfelett — és méltán! — felháborodva azon szégyenletes jelenségen, hogy nálunk a hallgató közönség zsvaja lehetetlenné teszi a figyelmetadó csendet! A törvényszéki kezelők szép mulatságán is pl. egy helyi kereskedő feledkezett meg az erkélyen a kötelező viselkedésről: éktelen szavakkal támadva rá egy védtelen urlányra. Bizony öreg polgártárs — önnek igaza van, elő a régi táblákkal! Silentium!

— **Az epilepszia** (nehézkór) gyógyítása. A világ legkiválóbb orvosi szüntelenül fáradoznak és kutatnak újabb és újabb gyógymódok után az emberiségre súlyos átokként nehezendő betegségek ellen. E betegségek legborzalmassabbika talán az Epilepszia. E bajban szenvedőknek vigaszul szolgálhat azon értesülésünk, mely szerint egy magyar orvos e betegség ellen új és hatékony módszert — mely már külföldön is méltó elismerésben részesesült — alkalmaz gyógy sikerrel. Ez orvos a Budapesti Nagykorona-utca 18 sz. alatt lakó dr. Szabó B. Sándor, ki készséggel nyújt fetvilágosítást mindazoknak, kik gyógyító módszere segélyével e súlyos bajtól szabadulni óhajtanak.

— **Uj pénzek.** Az ércpénzforgalom megkönnyítése céljából már régen szüksége mutatkozott az ezüst forintosok bevonásának. Lassanként most már bevonják az ezüstforintosokat, mert megkezdtek az új kétkoronások veretését. Magyarországon is, Ausztriában is 50—50 millió kétkoronást vernek. Azonkívül egy új egykoronást vernek 100 millió darabot.

— **Katonai barakkok építése Szászvárosban.** Szászváros r. t. város 40.000 korona költséggel katonai barakkokat építtet. A vágóhid építésügye is annyira haladt, hogy az árlejtést mielőbb közzéteszik. A vágóhidra 30.000 korona van előirányozva.

— **Nagy ribillió.** F. hó 5-én d. e. 10 órakor egy ismeretlen polgártárs két tüzesvérű lova teljes felszerelésben vágatott végig városunk impozáns főterén. A „Hungária” kávéház ablakához gyűlt lószakértők állítása szerint a lovak között diplomáciai konfliktus támadt az abrakostarisznya felett s ezért „megbokrosodtak.” Tekintve, hogy a tavasz közeleg, e „bokrosodás” nem időszzerűtlen jelenség.

— **Az állami altisztek és szolgák táncestélye.** Az állami altisztek és szolgák egyesületének gyulafehérvári fióktestülete csütörtökön, e hó 3-án tartotta meg igen szép sikerű táncestélyét a városi Vigadó nagytermében. Az estély megnyitójául a polg. olvasókör derék műkedvelői a Szomaházy „Hőfuvását” és „A beteg” című két egyfelvonásost adták elő. A két nagy routint és színjátászó készséget igénylő darabban Ritter Sándor, Grósz Ármin, Plésa Gusztáv, Fazekas András, Habermann Albert és az iparos olvasókör műkedvelőinek női gárdájából Volf Sarolta, Grob Rózsika és Schwartz Zelma igazán szép és ügyes feladatot végeztek. A két darab között ugyancsak az iparos olvasókör dalárdája elismert híru karnagya Székál Mihály vezetése alatt Kreutzer „Éji szállás Granadában” cz. dalművéből az Esti imát adta elő, a legszebb precizitással. A műsor után a táncz vette kezdetét és folyt lankadatlanul virradatig. A fényesen sikerült és szép közönség által látogatott estély — a Varró Adrás, Anka János, László András, Nagy Gyula és Rusz József biz. tagokból álló rendezőség ügyességét dicséri.

— **Reform a jogszigorlók szüleinek érdekében.** A jogszigorlók szüleinek érdekében azt az üdvös rendszert hozta be a Kolozsvárt számos éve sikeresen működő jogi szeminárium (Malom-utca 14.), hogy állandóan szemmel kíséri a Kolozsvárt készülő vidéki jogszigorlókat és azon szülőket, akik a szeminárium vezetését e végből levéllileg felkérlik, hetenkint feltétlenül megbízhatóan, díjmentesen informálja fiúk készülésétől (azok tudta nélkül is), így ők meggyőződhetnek arról, vajjon szigorló fiaik tanulással töltik-e az időt Kolozsvárt. Ezen tevékenységéről és a szeminárium czéljáról felvilágosítást nyújtó nyomtatott könyvet „Tájékoztató a jogi szemináriumról” díjmentesen küld a szülőeknek a jogi szeminárium vezetéség, dr. Dodó (Kolozsvárt, Malom-utca 14.) Egy másik czél szerű ujtása e jogi szemináriumnak az, hogy azon jogszigorlók érdekében, akik szigorlatuk letétele előtt Kolozsváron csak rövid ideig tartózkodhatnak, olyan rendszert honosított meg, mely lehetővé teszi azt, hogy a vidékiek otthon elkészülhessenek esetleg irodai, vagy más teendőik végzése mellett. T. i. az essenciáléját magukba foglaló jegyzeteken kívül oly jegyzeteket is készít, amelyek rendszerességgel az egész anyagot olyként foglalják magukban, hogy a tankönyveket helyettesítik, az összes szigorlati kérdéseket felölelik és a megmagyarázást nélkülözhetővé teszik. E jegyzeteket a vidékieknek kikölcsönzi és azok abból otthon elkészülve u. n. recapituláló kurzuson vesznek részt Kolozsvárt 1—2 héti. Továbbá naponta próbaszigorlatokat tart, melyekben az intézetből kívül készütek is díjmentesen résztvehetnek.

— **Nem csak gyermektől** vonandó meg minden, ami szivgyengítő és az idegeket megtámadja, — félre tehát a szesszel és kávéval! — felnőtteknek is legnagyobb kincs az egészség. A gondos háziasszony azért reggeli és oszonna kávéhoz mindig a valódi Kathreiner-féle Kneipp-malátakávé használja, mert akkor egészséges és izletes kávé nyújthat az asztalra. Megelégedettség és megtakarítás, főleg azonban a gyermekek viruló kinézése a jutalma. A sok értéktelen utánzás miatt, a bevásárlásnál a legnagyobb óvatosság kívánatos. Csak Kathreiner névvel ellátott eredeti csomagokat tessék elfogadni! Minek is hagyna utánzatot magára erőszakolni, amikor ugyanannyi pénzért valódit is kaphat.

— A **párisi orvosi akadémia** vizsgálata szerint a magyar **Ferencz József**-keserűviz „hashajtó sókban különösen gazdag”. Egy berlini világhírű tudós kijelenti, hogy a Ferencz József-vizet gyakran rendeli, „mindig megfelelő biztos sikerrel”. London egyik legkiválóbb vegyész megállapítja, hogy „a Ferencz József-viz a legerősebb az összes Angliában árusított keserűvizek között”. Még Amerika egyik legismertebb orvosi szaklapja is konstatálja, hogy a Ferencz József-keserűviz használata Amerikában „kiméletes hatása miatt az utóbbi években különösen előtérbe nyomult.”

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem őriz meg a szerkesztőség.

M. O. Nagyon sajnáljuk, de lapunk politikai rovatában csak általános szempontokat foglalkunk. Locál-politikával — nem kedvezményező hanem observáló organum lévén — nem lehet foglalkoznunk.

F. A. Kvár. Kérése nem teljesíthető.

P. I. Kiadói hivatalkunkat utasítottuk a mulasztás pótlására és ezután pontoságra a tiszteletpéldány expedálásában. Ne tessék tehát neheztelni!

A meghülés

az az ajtó, a mely a komoly betegségeket bebocsajtja, de a **SCOTT-féle csukamájolaj EMULSIO** becsukja az ajtót, még mielőtt a betegség oda beferközhethetne.

A SCOTT-féle EMULSIO

tisztaságával, emészthetőségével és gyógyító erejével nagy hírnévre tett szert.

Orvosok, szülész-nők, szülők és betegek ajánlják mindennemű torok- és mellbajoknál mint az egészség megbízható támaszát.

A SCOTT-féle EMULSIO a legkiválóbb. Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.

Kapható minden gyógytárban.

Nyilttér.

(E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

SARG-féle 60
KALODONT
LEGJOBB
FILLÉR FOG-CRÈME

A fogak közt maradt ételmaradékok szétbomlásából minden ember szájában, főként az éjjeli alvás alatt, savak és rothadási mikrobiumok keletkeznek, melyek a fogakat megtámadják. Ezek okozzák a fogszuvasodást, a szájbűzt és a kínos fogfájást. Semmiféle fogtisztítószer meg nem szünteti ezen bajokat oly gyorsan és biztosan, mint a Sztraka Menthol-fogszippan. Gyógytárakban és drogériákban ára 1 kor. 3 drbt 3 korért bérmentve küld Sztraka gyógyszerész Mohol. Kapható Gyulafehérvárt Vlád Virgil gyógyszerészárban.



Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, göres és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot, ingyen és bérmentve kapható a **szabd. Hattyú gyógyszerár** által **Majna Frankfurt**.

Akar nősülni?

Hölgyektől (ezek között olyanok törvénytelen gyermekekkel, testi hibával stb.) **5—500.000 korona vagyonnal** fel vagyunk hatalmazva, megfelelő férjet keresni. Csakis urak (ha vagyon nélküliek is), akiknek komoly szándékuk van és **gyors házassághoz** akadály nincsen, írjanak e címre: **L. Schlesinger, Berlin 18. Deutschland**.

Sz. 7832—1909. tllkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint tllkvi hatóság közölni teszi, hogy „Albina” takarékos és hitelintézet részvénytársaság nagyszabedű végrehajtónak Barbantian Maxim és társa végrehajtást szenvedő elleni 214 kor. 59 fil. tökekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. tvszék, mint tllkvi hatóság területén levő s a kistaludi 82. sz. tjkvben A + 15. rdsz. 897. hrsz. a. foglalt 68 négyszögöl területű szőlőből 30 fil., A + 16. rdsz. 1320. hrsz. a. foglalt 83 négyszögöl területű szőlőből 60 fil., A + 17. rdsz. 1222. hrsz. a. foglalt 121 négyszögöl területű szántóból 3 K., A + 18. rdsz. 1415. hrsz. a. foglalt 16 négyszögöl területű szőlőből, A + 18. rdsz. 1416. hrsz. a. foglalt 42 négyszögöl területű szőlőből, A + 18. rdsz. 1417. hrsz. a. foglalt 50 négyszögöl területű szőlőből, A + 18. rdsz. 1418. hrsz. a. foglalt 38 négyszögöl területű szőlőből, A + 18. rdsz. 1419. hrsz. a. foglalt 124 négyszögöl területű szőlőből 4 kor. 50 fil., A + 19. rdsz. 1774. hrsz. a. foglalt 836 négyszögöl területű szántóból 22 kor., A + 20. rdsz. A 18. sz. tjkvben A) lapján bevezetett közös erdő és legelőből járó 1666/495595-től rész jutalekából 2 kor. 50 fil., Barbantian Maximot megillető 1/3 ad rész jutalekára. A kistaludi 70/II. sz. tjkvben A + 1. rdsz. 123. hrsz. a. foglalt 36 négyszögöl területű faház és udvarból, A + 1. rdsz. 124. hrsz. a. foglalt 36 négyszögöl területű kertből, A + 1. rdsz. 127. hrsz. a. foglalt 44 négyszögöl területű kertből, A + 1. rdsz. 128. hrsz. a. foglalt 28 négyszögöl területű faház és udvarból 175 kor., Barbantian Maximot megillető felerész jutalekára. A kistaludi 246. sz. tjkvben A + 6. rdsz. 125. hrsz. a. foglalt 80 négyszögöl területű kertből, A + 6. rdsz. 126. hrsz. a. foglalt 80 négyszögöl területű kertből 26 kor., Barbantian Maximot megillető 1/2 rész jutalekára. A kistaludi 35/1. sz. tjkvben A + 2. rdsz. 1412. hrsz. a. foglalt 241 négyszögöl területű egész szőlőre, A + 2. rdsz. 1413. hrsz. a. foglalt 75 négyszögöl területű egész szőlőre, A + 2. rdsz. 1414. hrsz. a. foglalt 231 négyszögöl területű egész szőlőre 306 kor., A + 3. rdsz. a 18. sz. tjkv A) lapján bevezetett közös erdő és legelőből járó 189/495595-től rész jutalekára 19 kor., a kistaludi 540. sz. tjkvben A + 2. rdsz. 223. hrsz. a. foglalt 121 négyszögöl területű ház és udvarból Totoján Joachimné szül. Rusz Annát megillető fele rész jutalekára 160 kor., A + 3. rdsz. alatt a 18. sz. tjkv A) lapján bevezetett közös erdő és legelőből járó 167/495595-től rész jutalekából Totoján Joachimné szül. Rusz Annát megillető fele rész jutalekára 9 kor. 50 fil. egyenként és összesen 728 kor. 40 fillérben megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1910. évi február hó 22-ik** napján délelőtt 9 órakor Kistalud községben a község házában tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár alól is eladhatni fognak, azonban a kikiáltási ár kétharmadán alól nem adhatók el.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 20%-át készpénzben, vagy az 1881. évi 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni, árverési vevő pedig a bánatpénzt a vhn. 25. §-a értelmében kiegészíteni köteles.

A kir. törvényszék mint tllkvi hatóság.

Gyulafehérvárt, 1909. évi december 4. napján.

Présia Romulusz, kir. tvszéki bíró.

Szám 51—1910. végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. illetőleg az 1908. évi LX. t. cz. 19. §-a értelmében ezzel közölni teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszéknek 1909. évi 1520. sz. végzése következtében Dr. Kontz Victor gyulafehérvári ügyvéd által képviselt abrubányai Ötvös Márton javára 131 K. s jár. erejéig 1909. évi március hó 27-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 941 kor 50 fill. re becsült következő ingóságok, u. m.: omnibusz, cognac, pezsgő, bor, butor stb. nyilvános árverésen eladhatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíró 1910. évi V. 75. számú végzése folytán 131 kor.

tökekövetelés, ennek 1908. évi március hó 1. napján járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 1 kor. 80 fillérben bírólag már megállapított költségei erejéig, Gyulafehérvárt leendő megtartására **1910. évi február hó 21-ik** napjának délutáni 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozik ezen napon megjelöléssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az előírt végrehajtó ingóságokat más is le- és felülfoglaltatnak és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1910. évi január hó 23. napján.

Papp Károly, kir. bir. végr.

Sz. 1187—1909. vhtó.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezzel közölni teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszéknek 1909. évi 9820. számú végzése következtében Dr. Fejér Leó ügyvéd által képviselt Elsner Oszkár javára Benczel Lajos ehhez 160 K. s jár. erejéig 1909. évi nov. hó 9-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1300 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: bolti árucikkek nyilvános árverésen eladhatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíró 1909. évi V. 1262. számú végzése folytán 160 K. tökekövetelés, s jár. erejéig, Gyulafehérvárt alperes lakosán leendő eszközésére **1910. évi február hó 9-ik** napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozik ezen napon megjelöléssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az előírt végrehajtó ingóságokat más is le- és felülfoglaltatnak és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LXI. t. cz. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvárt, 1909. évi január hó 18. napján.

Germán, kir. bir. végrehajtó.

Sz. 7865—1909. tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közölni teszi, hogy Biska József kútfalvi lakos végrehajtónak Nyisztor Sebastian a György-é kútfalvi lakos végrehajtást szenvedő elleni 216 korona tökekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. tvszék, mint tkvi hatóság területén levő s a kútfalvi 375. sz. tkvben A + 1. rdsz. 1755/1. hrsz. 200□-ól területű kaszálóra 13 K., A + 2. rdsz. 594/1. hrsz. 44□-ól területű szántóra 13 K., A + 3. rdsz. 1422. hrsz. 200□-ól területű szántóra 10 K., A + 4. rdsz. 1480/1. hrsz. 920□-ól területű szántóra 43 K., A + 5. rdsz. 2541. hrsz. 221□-ól területű szántóra, A + 5. rdsz. 2542. hrsz. 454□-ól területű szántóra 33 K., A + 6. rdsz. 4472/2. hrsz. 686□-ól területű szántóra 61 K., A + 7. rdsz. 5962. hrsz. 377 négyszögöl területű kaszálóra 21 K., A + 8. rdsz. 5966/1. hrsz. 135 négyszögöl területű szántóra 10 K., A + 9. rdsz. 6314/1. hrsz. 418 négyszögöl területű szántóra 37 K., A + 10. rdsz. 6598/1. hrsz. 100 négyszögöl területű szántóra 31 K., A + 11. rdsz. 6747/1. hrsz. 79 négyszögöl területű szőlőre 70 K., A + 12. rdsz. 7489/1. hrsz. 62 négyszögöl területű szőlőre 82 K., A + 13. rdsz. 8210/2/1. hrsz. 48 négyszögöl területű szőlőre 52 K., A + 14. rdsz. 8254/1. hrsz. 485 négyszögöl területű szőlőre 23 K., a kútfalvi 270. sz. tkvben A + 1. rdsz. 455/2. hrsz. a. foglalt ingatlanból Nyisztor Sebastian a György-é megillető 1/3-ad rész jutalekára 107 kor. a kútfalvi 442 sz. tkvben A + 1. rdsz. 3204. hrsz. 1200 négyszögöl területű kaszálóból, A + 1. rdsz. 3235. hrsz. 1200 négyszögöl területű kaszálóból, A + 1. rdsz. 3236. hrsz. 1200 négyszögöl területű kaszálóból, A + 1. rdsz. 3468. hrsz. 1 h. 420 négyszögöl területű kaszálóból 46 K. 50 fillér. Nyisztor Sebastian a György-é megillető 1/3-ed rész jutalekára egyenként és összesen 652 kor. megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1910. évi február hó 28-ik** napján d. e. 9 órakor Kútfalva községben a község házában tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár kétharmadán alól nem adhatók el.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 20%-át készpénzben, vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni és árverési vevő a bánatpénzt a vhn. 25. §-a értelmében kiegészíteni köteles.

A kir. törvényszék, mint tkvi hatóság.

Gyulafehérvárt, 1909. évi december hó 11. napján.

Présia Romulusz, kir. tvszéki bíró.

Hirdetések jutányos árban felvétetnek e lap kiadóhivatalában.

szőlővesszőről és borról nagy képes árjegyzékeket

INGYEN

és bérmentve küldöm meg, aki czimét tudatja. Ezen könyvet még az is kérje, aki rendelni nem akar, mert ebből megtanulhatja a szőlőtelepítést s emellett sok szőlőkép van benne. Szőlőolványokból és más egyéb európai és amerikai sima és gyökeres vesszőkből, a világhírű Delawareból állandóan több millió készlet eladó, olcsó ár mellett. Több ezer elismerő levél, közlte több hercegi és grófi uradalomtól. Czím:

Szücs Sándor fia szőlőtelepe Bihardiószeg.

 Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

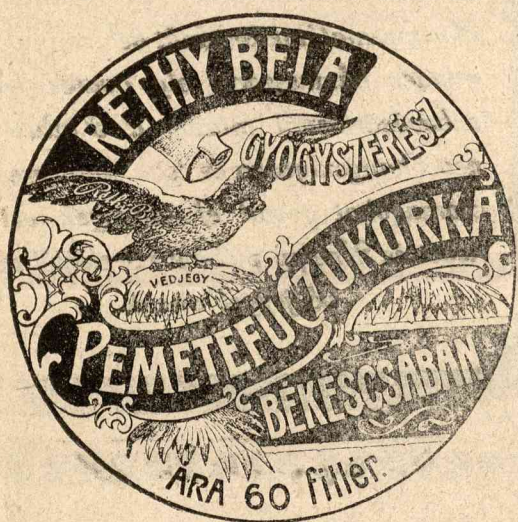
egy régiónak bizonyult háziszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult **kőszénynél, oszónál és megnűlesekénél.**

Figyelemztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „**Horgony**“ védjegygel és a **Richter** cégjegyzéssel ellátott dobozban van csomagolva. Ára üvegekben K - 80, K 1.40 és K 2.- és ügyszólván minden gyógyszerértárházban kapható.

Öröktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.
D^r Richter gyógyszertára az „Arany oroslánhoz”,
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Tamás István,

órák, ékszerész és látszerész.



Köhögés, rekedtség s hurut ellen nincs jobb a

Réthy féle pemetefü cukorkánál

Vásárlásánál azonban vigyázzunk,
és határozottan RÉTHY-félét kérjük, mivel
sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

♣♣♣♣ Csak RÉTHY-félét fogadjunk el! ♣♣♣♣

forduljon minden érdeklődő,
ki sulyt fektet elsőrendű fajtisza
anvagra.

...fahér m. Gvümölcscsemeték

Sétányfák, Diszcserjék, Tülevelűek, Kerítésnövények, Boggyümölcsűek stb.

Szóltványok.

európai és amerikai sima és gyökeres vesszők.

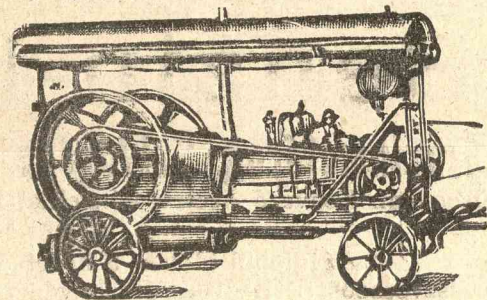
(Oktató díszarjegyzék kivonatát a magy. cin.

LES FRAÏS

100 LEVÉL

Eladó

Gyulafehérvárt, Szent István-tér 2. szám
alatt (a törvényszéki palotával szemben) egy
emeletes sarok ház,
18. éve fennálló jól jövedelmező fűszer, do-
hány, só stb. kereskedői helyiséggel. =====
Értekezhetni Traján-utczá 8. szám alatt és e lap
===== kiadóhivatalában. =====



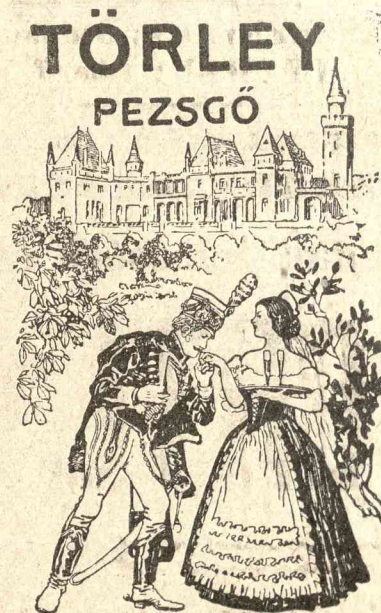
Benzinmotoros kötőrő, faapritógépek

vontatásra és magánjáró szerkezett

Stabil benzinmotorok. Szivógáztelepek.

Kellner és Schanzer

Budapest, V. ker., Aulich-utoza 2. sz.
Sürgőnyczim: „Világosság“ Budapest.



ELADÓ HÁZHELYEK!!

Gyulafehérvárt, az Ompoly-utczában fekvő :: ::

volt Degró-féle kertbirtok parcellákban eadásra kerül.

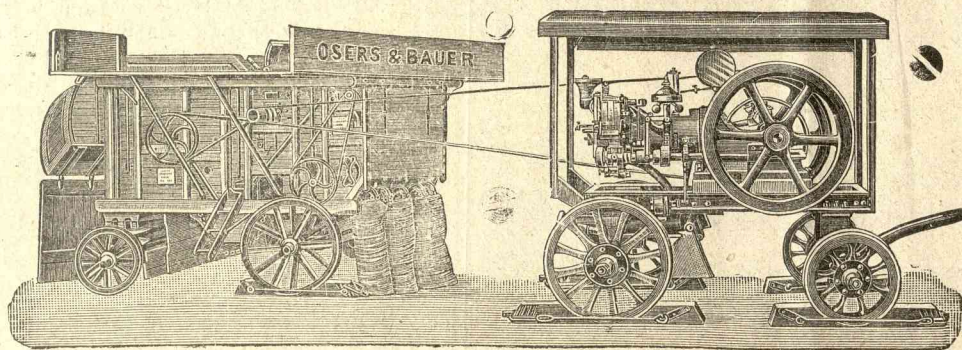
Érdeklődők forduljanak

BOZSÓ MÁTYÁS

építési vállalkozóhoz (Hajós-utca 16. sz. a.), aki az eladással meg van bízva,
s a kinn a parcellázási terv megtekinthető és az árak is megtudhatók.

OSERS és BAUER

kizárólagos motorgyár WIEN, XX. Dresdnerstrasse 81-83/a.
Magyarországi fióktelep: BUDAPEST, VI. Podmaniczki-utca 18.



Benzin-lokomobilok

Benzinmotorok, Szívógázmotorok. A jelenkor legolcsóbb üzemereje! Üzemköltség óra-lóerőnkint 2-3 fillér. Több száz telep üzemben. Kedvező fizetési feltételek! **Elsőrendű szolid gyártmány!** Arjegyzékkel és költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Az utóbbi időben a következőknek szállítottunk gépeket: Schloszer János és társai Szászvesszős 8 HP. cséplőszerelevény, Papp János Iháros-Berény 8 HP. cs. sz., Nagy J. Pál Boglár 6 HP. cs. sz., Takács Imre malomtulajdonos Pásztó 75 HP. szívógáz telep, Stenger Vilmos malomtulajdonos Nagytapolovecz 50 HP. sz. t., Rosmann Samu malomtulajdonos Mócs, Kolozsmegye HP. 40. sz. t. és még számos nagy uradalomba.

MEGNYILT!

MEGNYILT!

SAVOY-

A főváros legszebb
utvonalaán, nyugodt
és előkelő helyen.

nagyszálloda

BUDAPEST, VIII. József-körút 16. szám.

A főváros legmodernebb és legújabb szállodája. 120 szoba és szalon. Központi gőzfűtés. Hideg és meleg vízvezeték minden vendégszobában. Lift. Vacuum cleaner. Villanyvilágítás. Társalgó-termek. Legnagyobb kényelem. Előkelő étterem és kávéház. Interurban, telefon. Mérsékelt árak, szobák 3-kor-tól feljebb, fűtés, világítással együtt. Modern egészségügyi tekintetek szerint berendezve. Villamos vasut-közlekedés az ösz-
***** szes pályaudvarokkal. *****

5500

közjegyzőileg hitelesített orvosi bizonyítvány és magánemberektől származó elismerés bizonyítja, hogy a

Kaiser-féle mellkaramella

a leghatásosabb szer

Köhögés

einyálkasodás, rekedtség és mindennemű mellbántalmaknál. 20 és 40 filléres csomagokban, valamint 60 filléres dobozokban

kapható

Kinnich Tivadar és Vlád Virgil gyógyszerárakban.

**Jó
olcsó
egészséges**

az igazi családi kávé. Ez Kathreiner Kneipp-malátakávéjánál bebizonyul, ha minden háziasszony oly ovatos, hogy a bevásárlásnál mindig a Kathreiner nevet hangsúlyozza és csak olyan eredeti csomagokat fogad el, amelyek ezt a nevet és Kneipp plébános arcképét mint védjegyet viselik.

ung. d

OH JAJ!



Megfojt ez az
átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség

és elnyálkasodás ellen gyors és biztos hatásuak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.
Doboza 1 és 2 kor. Próbadoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR” gyógyszerár Budapest, VI., Váci-körút 17.

ÉLJEN!



Egger mellpasztillája
csakhamar meggyógyított!

KAPHATÓ:

GYULAFEHÉRVÁRT: Bodnár István, Frölich Gyula, Vlád Miklós gyógyszerárakban.
NAGYENYEDEN: Oberff J. örökösei, U. Kovács József gyógyszerárakban.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Brassóban.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.